

Brussel·les, 25 de juliol del 2019

Declaració conjunta

Burundi : Una coalició d'ONG locals i internacionals condemna fermament la confirmació en alçada de la condemna del defensor dels drets humans Germain Rukuki, i demana el seu alliberament immediat i incondicional

El 17 de juliol del 2019, també Jornada Mundial de la Justícia Internacional, el Tribunal d'Apel·lació burundès de Ntahangwa ha confirmat la condemna del defensor dels drets humans Germain Rukuki. La decisió ha estat anunciada en el marc d'una audiència pública sense que Germain i la seva defensa haguessin estat notificats. Finalment en van ser informats el 22 de juliol, és a dir, sis dies després que la decisió fos feta pública.

Detingut a casa seva fa dos anys, el 13 de juliol del 2017, i detingut des de llavors, Germain Rukuki va ser condemnat el 26 d'abril del 2018 per l'Alt Tribunal de Ntahangwa a 32 anys de presó per "*rebel·lió*", "*atemptat a la seguretat de l'estat*", "*participació en un moviment insurreccional*" i "*atemptat contra el cap de l'estat*". Va recórrer contra aquesta condemna el 29 de maig del 2018. Afegida a moltes altres irregularitats de procediment que han afectat el cas, la resolució del recurs es va donar més de sis mesos després del termini legal.

"És amb una gran decepció que m'assabento d'aquesta decisió tan iniqua i trista. El Tribunal d'Apel·lació no ha examinat el meu cas amb tota l'atenció i la prudència que mereixia, però ha decidit simplement confirmar el veredict del tribunal de primera instància", ha declarat Germain Rukuki avui.

Malgrat l'atenció de la comunitat internacional i el reconeixement del compromís de Germain en favor dels drets humans, la decisió del tribunal d'imposar-li un veredict sever, queda com un error judicial notable i el resultat d'una criminalització il·legal, de la qual Germain és objecte des de la seva detenció, a causa de les seves anteriors activitats de defensor dels drets humans amb l'organització ACAT-Burundi. Aquestes persecucions judicials exposen la manera com ell i altres defensors dels drets humans a Burundi, són assetjats i presos com objectiu pel sistema de justícia penal, simplement perquè exerceixen el seu dret a defensar els drets humans. És també un exemple emblemàtic de la determinació política continua de les autoritats burundeses de fer callar els defensors dels drets humans, o qualsevol font de dissidència, a Burundi.

"El lloc de Germain no és a la presó. Ha d'estar en llibertat, prop de la seva família i dels seus amics. Cal reconèixer la legitimitat del seu treball en favor de la justícia social i de la protecció dels drets humans ", diuen avui els familiars de Germain.

Nosaltres, les organitzacions no governamentals que a sota signem, condemnem fermament la condemna il·legal de Germain Rukuki i demanem a les autoritats burundeses que vulguin:

- Respectar les normes internacionals relatives als drets humans, especialment el dret a un procés just, i anul·lar i reparar aquesta condemna injusta, alliberant Germain Rukuki sense dilació i sense condicions;
- Reconèixer la legitimitat del treball dels defensors dels drets humans i cessar de criminalitzar els defensors dels drets humans a Burundi.

El suport de la comunitat internacional, de les representacions diplomàtiques a Burundi, de la Unió Africana i de la Comissió Africana dels Drets de l'Home i dels Pobles, així com el dels dirigents regionals africans en particular, és crucial en aquest moment.

Exhortem, doncs, la comunitat internacional a:

- Lluitar per a l'alliberament immediat i sense condicions de Germain Rukuki;
- Comunicar el seu suport i la seva solidaritat a Germain Rukuki i a la seva família;
- Condemnar públicament les polítiques d'assetjament, i també les detencions arbitràries dels defensors dels drets humans a Burundi.

Per a qualsevol qüestió dels mitjans de comunicació, contacteu ao@protectioninternational.org // +32 (0)2 609 44 09.

Signants :

1. AfricanDefenders
2. Amnesty International
3. Association Europeenne pour la defense des Drets de l'Homme (AEDH)
4. Association Burundaise pour la Protection des Drets Humans i des Personnes Detenue (APRODH)
5. Association des Journalistes Burundais en Exil (AJBE)
6. Coalition burundaise des Defenseur·e·s de Dret Humans
7. Coalition Burundaise pour la Cour Penale Internationale (CB CPI)
8. Collectif des Avocats pour la defense des Victimes de Crimes de dret International commis au Burundi (CAVIB)
9. Coalition de la Societe Civile pour le Monitoring Electoral (COSOME)
10. DefendDefenders (East and Horn of Africa Human Rights Defenders Project)
11. Consortium of Ethiopian Human Rights Organizations (CEHRO)
12. Federation internationale des ACAT (FIACAT) i les ACAT (Action des chretiens pour l'abolition de la torture) suivantes:
13. ACAT Burundi
14. ACAT Benin
15. ACAT Congo (BZV)
16. ACAT USA
17. ACAT Suisse
18. ACAT Allemagne
19. ACAT Republique centrafricaine
20. ACAT Belgique
21. ACAT Espagne
22. ACAT Luxembourg
23. ACAT Madagascar
24. ACAT Liberia
25. ACAT Canada
26. ACAT RDC
27. ACAT Ghana

28. ACAT France
29. ACAT Italie
30. Federation Internationale pour les Drets humans (FIDH), dans le cadre de l'Observatoire pour la protection des defenseurs des drets de l'Homme
31. Forum Pour le Renforcement de la Societe Civile (FORSC)
32. Front Line Defenders
33. International Service for Human Rights (ISHR)
34. Ligue Burundaise des Drets de l'Homme Iteka
35. Mouvement des femmes i filles pour la paix i la securite au Burundi (MFFPS)
36. Mouvement Citoyen pour l'Avenir du Burundi (MCA Burundi)
37. Observatoire de Lutte contre la Corruption i les Malversations Economiques (OLUCOME)
38. Organisation mondiale contre la torture (OMCT), dans le cadre de l'Observatoire pour la protection des defenseurs des drets de l'Homme
39. Protection International
40. Organisation pour la Transparence i la Gouvernance (OTRAG Burundi)
41. Reseau des Citoyens Probes (RCP)
42. SOS-Torture/Burundi
43. Southern Africa Human Rights Defenders Network (SAHRDN)
44. Union Burundaise des Journalistes

Cronologia dels esdeveniments en el cas del defensor burundès dels drets humans Germain Rukuki

2019

- 17 de juliol: El Tribunal d'Apel·lació de Ntahangwa dona la seva decisió sobre el cas, confirmant la condemna pronunciada en primera instància. La decisió s'ha fet pública en el marc d'una audiència pública sense que Germain i el seu equip de defensa en fossin informats. No van ser informats fins el 22 de juliol, 6 dies després.
- 31 de maig : Hi ha una audiència ràpida al Tribunal d'Apel·lació, on els jutges confirmen el nomenament de nous jutges competents, així com el nou termini per a la decisió del recurs (28 de juny). L'expedient perdut sembla finalment haver estat trobat, sense més detalls sobre la desaparició i la recuperació.
- 27 de març: El portaveu del Tribunal Suprem de Burundi informa els mitjans de comunicació locals que l'expedient judicial de Germain es va extraviar durant la reestructuració del Tribunal d'Apel·lació de Bujumbura. La pèrdua de l'expedient s'afegeix a moltes altres irregularitats de procediment que han afectat el cas.

2018

- 26 de novembre : L'audiència sobre el recurs té lloc davant el Tribunal d'Apel·lació de Bujumbura. S'acorda un termini de 30 dies per a donar la decisió sobre el recurs. Aquest termini no ha estat respectat.
- 5 de juliol : La sots comissió dels drets humans (DROI) del Parlament Europeu demana l'alliberament immediat de Germain Rukuki en ocasió d'una resolució d'urgència sobre la situació dels drets humans a Burundi.
- 26 de juny : Es demana un alliberament sota fiança per motius mèdics i humanitaris. Fins ara no hi ha hagut cap resposta.
- 18 de juny : Germain és transferit a la presó de Ngozi, encara que continuï estant en estat crític.

- 11 de juny : Germain passa una operació quirúrgica a l'hospital de Ngozi després d'haver-se fracturat el turmell a la presó.
- 29 de maig : Germain presenta el recurs contra la seva condemna.
- 16 de maig : El president de la sots comissió dels drets humans (DROI) del Parlament Europeu, Pier Antonio Panzeri, **cria** les autoritats a alliberar Germain.
- 8 de maig : L'Alta Representant Mogherini fa una **declaració** en nom de la UE en la qual menciona específicament el cas de Germain Rukuki en el context d'unes preocupacions més àmplies en matèria de drets humans en aquest país.
- 26 d'abril : L'Alt Tribunal de Ntahangwa condemna Germain a 32 anys de presó per "*rebel·lió*", "*amenaces a la seguretat de l'estat*", "*atemptat contra el cap de l'estat*" i "*participació en un moviment insurreccional*". És absolt d' "*assassinat*" i de "*destrucció d'edificis públics i privats*". Ni Germain ni els seus advocats eren presents durant la lectura del veredict.
- 3 d'abril : Té lloc la segona audiència davant l'Alt Tribunal de Ntahangwa. L'acusació no aconsegueix presentar proves concretes i convincentes en els dos processos.
- 13 de febrer : La primera audiència té lloc davant l'Alt Tribunal de Ntahangwa. S'hi afegixen tres acusacions suplementàries d' "*assassinat*", de "*destrucció d'edificis públics i privats*" i de "*participació en un moviment insurreccional*".

2017

- 25 d'agost : Experts de l'ONU **demanen** l'alliberament del defensor burundès dels drets humans Germain Rukuki.
- 21 d'agost : El tribunal confirma la seva detenció provisional.
- 1 d'agost : El Tribunal de Primera Instància de Ntahangwa a Burundi, l'acusa d' "*atemptat a la seguretat interior de l'estat*" i de "*rebel·lió*" en raó del seu treball amb l'ONG ACAT-Burundi.
- 26 de juliol : Germain és transferit a la presó de Ngozi.
- 13 de juliol : Germain Rukuki és detingut a seu domicili i conduït als locals del Servei Nacional d'Informació (SNR). És detingut i interrogat sense la presència d'un advocat.